



Distr.  
GENERAL

FCCC/SBI/2006/12/Add.1  
27 September 2006

ARABIC  
Original: ENGLISH

## الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ  
الدورة الخامسة والعشرون  
نيروبي، ٦-١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٦

البند ٢ (أ) من جدول الأعمال المؤقت  
المسائل التنظيمية  
إقرار جدول الأعمال

### جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة من الأمين التنفيذي\*

إضافة

### جدول الأعمال المؤقت التكميلي

أولاً - مقدمة

- ١ - ورد طلب من حكومة توفالو، باسم تحالف الدول الجزرية الصغيرة، بإدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للهيئة الفرعية للتنفيذ في دورتها الخامسة والعشرين.
- ٢ - وعملاً بالمادة ١٢ من مشروع النظام الداخلي الجاري تطبيقه، وبالاتفاق مع رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، أدرج هذا البند باعتباره البند ١٥ في جدول الأعمال المؤقت التكميلي الوارد أدناه.

\* قدمت هذه الوثيقة في وقت متأخر بسبب التوقيت الذي وردت فيه الرسالة من حكومة توفالو باسم تحالف الدول الجزرية الصغيرة.

## ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

٣- فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة الخامسة والعشرين للهيئة الفرعية للتنفيذ، بصيغته المقترحة بعد التشاور مع الرئيس:

- ١- افتتاح الدورة.
- ٢- المسائل التنظيمية:
  - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
  - (ب) تنظيم أعمال الدورة؛
  - (ج) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس؛
  - (د) انتخاب أعضاء يحلون محل أعضاء المكتب.
- ٣- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية:
  - (أ) توليف للتقارير التي تبين التقدم المحرز وفقاً للفقرة ٢ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛
  - (ب) تقرير عن بيانات القوائم الوطنية لجرد غازات الدفيئة المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية عن الفترة ١٩٩٠-٢٠٠٤.
- ٤- البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية:
  - (أ) عمل فريق الخبراء الاستشاري المعني بالبلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية؛
  - (ب) تقديم الدعم المالي والتقني.
- ٥- الآلية المالية (الاتفاقية):
  - (أ) الصندوق الخاص لتغير المناخ؛
  - (ب) الاستعراض الثالث للآلية المالية؛
  - (ج) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف؛
  - (د) تقديم توجيه إضافي إلى مرفق البيئة العالمية.

- ٦- الآلية المالية (بروتوكول كيوتو): صندوق التكيف.
- ٧- المادة ٦ من الاتفاقية.
- ٨- تنفيذ الفقرتين ٨ و ٩ من المادة ٤ من الاتفاقية:
  - (أ) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م أ-١٠؛
  - (ب) المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ٩- المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو.
- ١٠- بناء القدرات بموجب الاتفاقية.
- ١١- بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٢- تعديل بروتوكول كيوتو فيما يتعلق بالإجراءات والآليات المتصلة بالامثال.
- ١٣- تقرير الجهة التي تتولى إدارة سجل المعاملات الدولي بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٤- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
  - (أ) البيانات المالية المراجعة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥؛
  - (ب) أداء الميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛
  - (ج) مواصلة استعراض وظائف وعمليات الأمانة؛
  - (د) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب بروتوكول كيوتو.
- ١٥- الإجراءات اللازمة لمعالجة الاحتياجات والشواغل المحددة للدول الجزرية الصغيرة النامية عملاً بالفقرتين ٤ و ٨(أ) من المادة ٤، وغير ذلك من المواد ذات الصلة في الاتفاقية.
- ١٦- مسائل أخرى:
  - (أ) مستوى الانبعاثات في سنة الأساس لكرواتيا؛
  - (ب) أي مسائل أخرى.
- ١٧- تقرير الدورة.

## ثالثاً - شروح جدول الأعمال المؤقت التكميلي

١٥ - الإجراءات اللازمة لمعالجة الاحتياجات والشواغل المحددة للدول الجزرية الصغيرة النامية عملاً بالفقرتين ٤ و ٨(أ) من المادة ٤، وغير ذلك من المواد ذات الصلة في الاتفاقية

٤ - معلومات أساسية: طلبت حكومة توفالو، باسم تحالف الدول الجزرية الصغيرة في رسالتها المؤرخة ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥، من الأمانة أن تدرج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والعشرين للهيئة الفرعية للتنفيذ. وفي هذا الطلب، ذكرت حكومة توفالو أن الغرض من هذا البند من جدول الأعمال هو إتاحة مناقشة تركز على الاحتياجات المحددة للدول الجزرية الصغيرة النامية في سياق التأثيرات السلبية لتغير المناخ واستكشاف تدابير لمعالجة هذه الاحتياجات المحددة. ويشير هذا الطلب أيضاً إلى أن المناقشات والنتائج التي أسفر عنها الاجتماع الدولي لاستعراض برنامج العمل الخاص بالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية، المعقود في موريشيوس في ٢٠٠٤، يمكن أن تساعد في النظر في هذا البند من جدول الأعمال.

٥ - الإجراءات: ستدعى الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى النظر في هذا البند بإجراء مناقشة في جلسة عامة وتحديد الإجراءات المناسب.

-----